

恩格斯传

「英」戴维·麦克莱伦 / 著
(David McLellan)

臧峰宇 / 译

Engels

 中国人民大学出版社

恩格斯传

〔英〕戴维·麦克莱伦 / 著
(David McLellan)

臧峰宇 / 译

Engels

中国人民大学出版社
· 北京 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

恩格斯传/ (英) 戴维·麦克莱伦著; 臧峰宇译. —北京: 中国人民大学出版社, 2017. 3

ISBN 978-7-300-23547-9

I. ①恩… II. ①戴…②臧… III. ①恩格斯 (Engels, Friedrich 1820—1895) —传记 IV. ①A721

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 270357 号

恩格斯传

[英] 戴维·麦克莱伦 (David McLellan) 著

臧峰宇 译

Engesi Zhuan

出版发行	中国人民大学出版社		
社 址	北京中关村大街 31 号	邮政编码	100080
电 话	010-62511242 (总编室)	010-62511770 (质管部)	
	010-82501766 (邮购部)	010-62514148 (门市部)	
	010-62515195 (发行公司)	010-62515275 (盗版举报)	
网 址	http://www.crup.com.cn http://www.ttrnet.com (人大教研网)		
经 销	新华书店		
印 刷	北京联兴盛业印刷股份有限公司		
规 格	145 mm×210 mm 32 开本	版 次	2017 年 3 月第 1 版
印 张	4.125 插页 3	印 次	2017 年 3 月第 1 次印刷
字 数	65 000	定 价	29.00 元

版权所有 侵权必究 印装差错 负责调换

中文版序言

这部关于恩格斯生平和思想的小传能够呈现在中国读者面前，我感到非常高兴。

社会失调问题在一个国家总会不可避免地出现，经济发展如此迅速的中国也遇到了这些问题。恩格斯富有洞察力地为我们描述了 19 世纪 40 年代的生动图景，必然会引起对此感兴趣的中国读者的关注。他的《英国工人阶级状况》一书仍然是关于快速工业化进程对城市和国家的均衡发展造成威胁的经典阐述。

尽管恩格斯做出了突出的贡献，但他谦虚地低估了自己，他说自己是天才的马克思的“第二小提琴手”。在马克思逝世后的 12 年里，恩格斯为马克思主义学说的发展留下了不可磨灭的印记。他在《反杜林论》中所提供的一种形而上学唯物主

2 Engels

义的基础对苏联哲学产生了持续的影响。而他在晚年书信中对经济基础与思想上层建筑之间关系这一争论不休的问题所做的评论乃是整个 20 世纪西方马克思主义哲学家讨论的出发点。这种情况同样适用于他对革命的暴力作用所做的评论。

恩格斯清晰而简洁的写作风格使他的著作非常容易被理解。我们——在中国和西方——仍能从他的贡献中受益良多。

我很感谢我的同人臧峰宇博士对本书的关心和重视，他承担了翻译本书的艰巨任务。

戴维·麦克莱伦
于英国坎特伯雷

前 言

下面的文字力图对恩格斯的生平和思想做简要说明。本书开始于一篇传略，在接下来的几章中论述了恩格斯思想的各个方面，旨在归纳恩格斯（主要通过和马克思的比较）对马克思主义传统的原创性贡献。正是最后的部分表明，恩格斯显然是一位现代思想大师。这是事实，他确实在诸如人类学、城市社会学和游击战术这些不同的领域做了某种开创性的工作；但是，他影响现代世界的主要观点表明，正是他为后来被称为辩证唯物主义的世界观进行了决定性的塑形。数以百万计的忠实于正统共产主义的人对共产主义学说的理解主要受惠于恩格斯——至少在历史学和哲学领域。

4 *Engels*

我很感谢我的朋友盖伊·夏普 (Gay Sharp) 和格雷厄姆·托马斯 (Graham Thomas)，他们阅读了本书的部分手稿并改进了它。

目 录

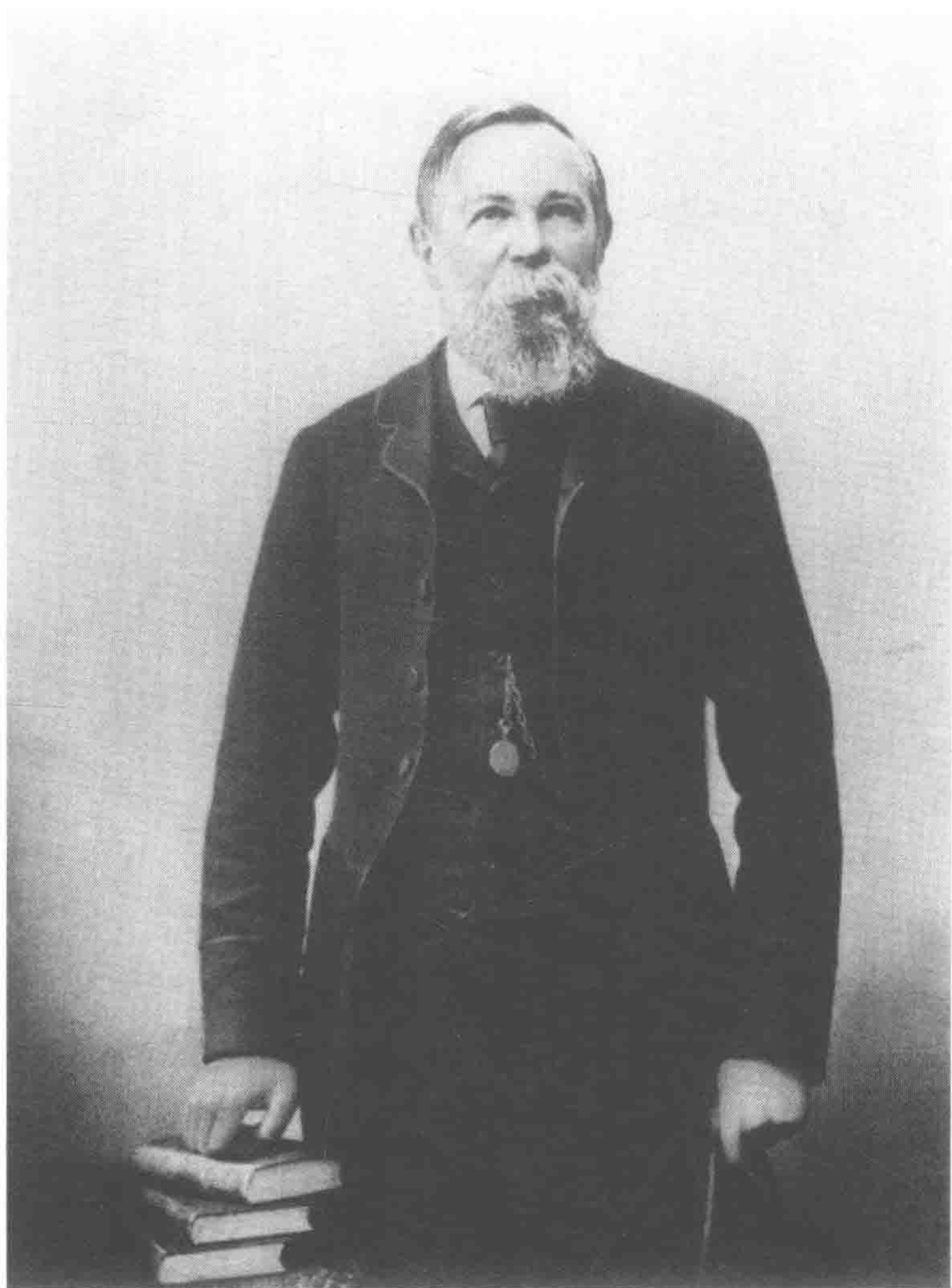
第1章 生平.....	1
第2章 历史学	29
第3章 政治学	53
第4章 哲学	75
第5章 结论：恩格斯和马克思.....	91
延伸阅读.....	110
生平年表.....	114
译后记.....	118

第 1 章

生 平

我的状况是：74 岁了，我开始感觉到这一点，而工作之多需要两个 40 岁的人来做。真的，如果我能够把自己分成一个 40 岁的弗·恩格斯和一个 34 岁的弗·恩格斯，两人合在一起恰好 74 岁，那么一切都会很快就绪。但是在现有的条件下我所能做的，就是继续我现在的工作，并尽可能做得多些好些。

——恩格斯

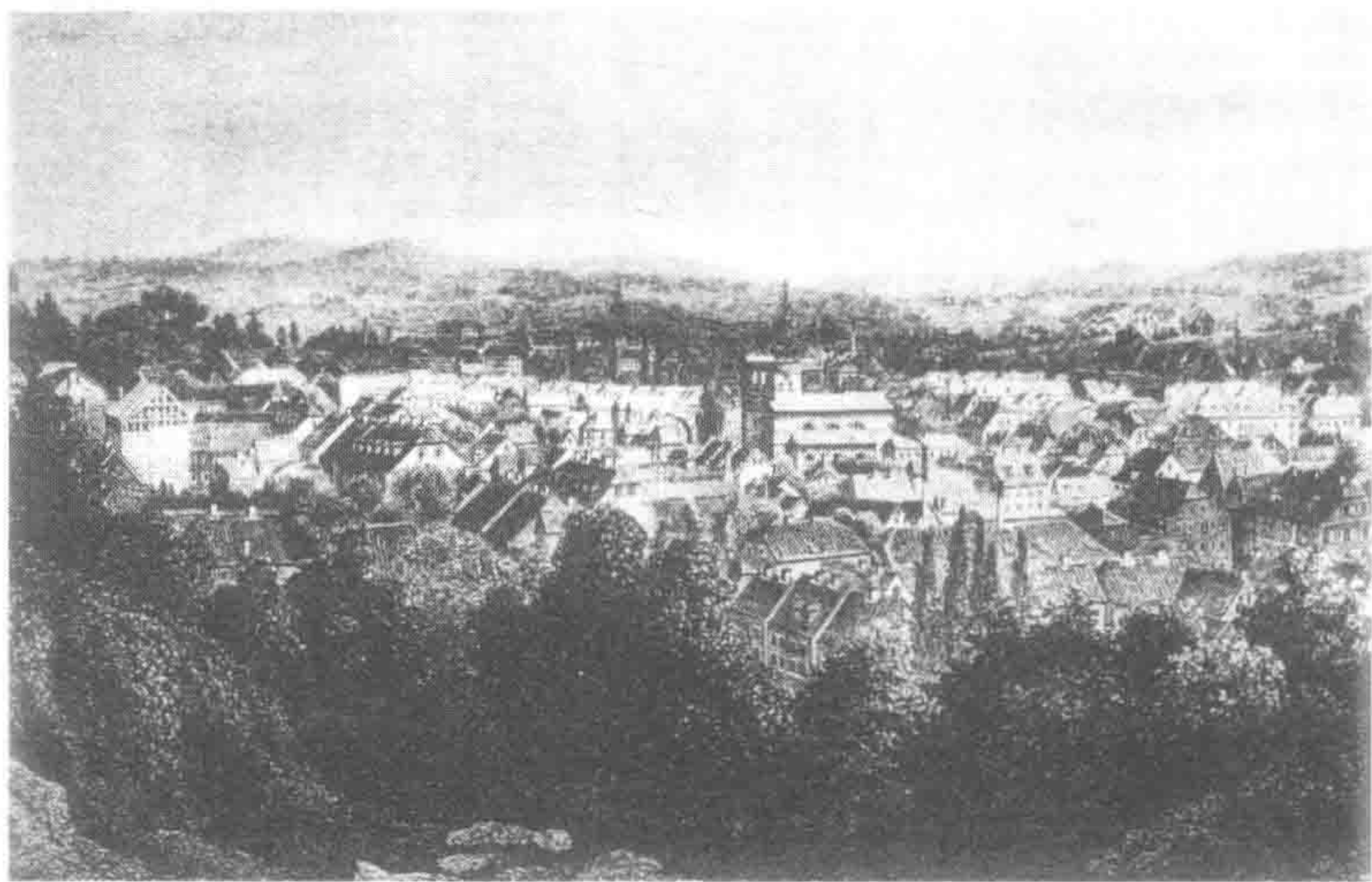


恩格斯（1891年，伦敦）

恩格斯的家族血统或他所受的教育都不能让他预示到未来的革命。一个繁荣的商业家族，具有强烈的宗教精神，而对学习的轻视（甚至不允许恩格斯完成他的学业）使得它似乎不是培育社会主义知识分子的沃土。这个家族的财产，根据它的一个传统，源自胡格诺派，是由恩格斯的曾祖父约翰·卡斯帕尔·恩格斯牢固确立的。他在位于莱茵省杜塞尔多夫附近的巴门创建了一家漂白和纺纱工厂。恩格斯的父亲与戈弗雷·欧门和彼得·欧门合股，创办了一个繁荣的企业，该企业在巴门和曼彻斯特都有工厂。他的妻子，一个比他更温和、更敏感和更幽默的人，来自一个荷兰的教师家庭。他们的儿子弗里德里希，生于1820年11月28日，是家里八个孩子中的长子。

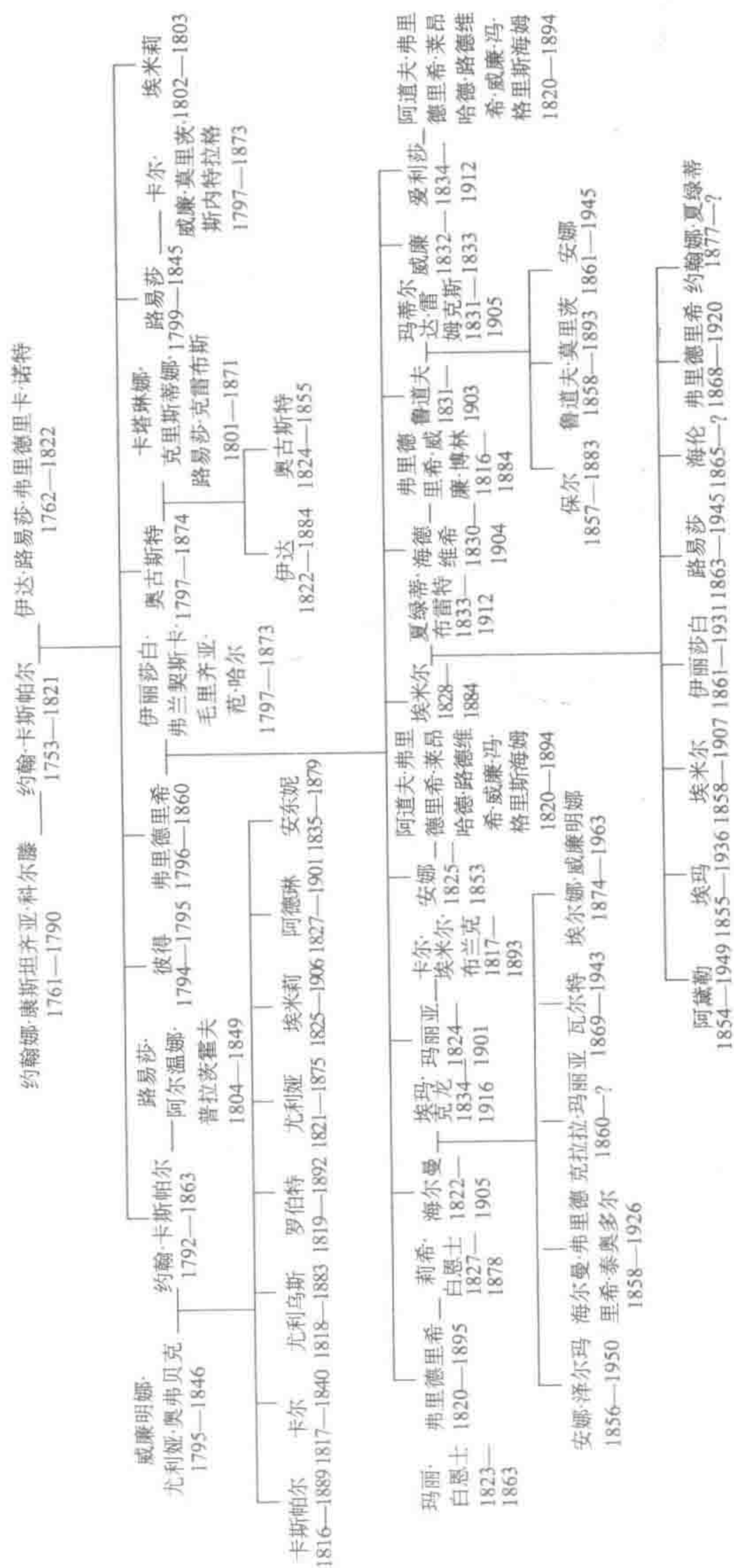
巴门坐落在德国工业化程度最高的地区——它被称为“小曼彻斯特”，为工业革命的发展及其影响提供了持久的证据。作为对法国大革命的理性主义的反对，它还是一个在19世纪

早期繁荣起来的严格的虔信派的中心。像英国的清教徒一样，虔信派固守《圣经》的字面真理，不能容忍不同的意见，反对世俗享乐的追求。恩格斯父亲经商的热情堪比其对教会的依恋，而青年弗里德里希的早期生活是通过反对这两者的斗争来塑造的。



恩格斯的故乡巴门（1840 年前后）

在他学习生涯的最后几年，恩格斯决定将他的生命献给文学，但他的父亲坚决要求他进入在巴门的家族企业——他确实 在 16 岁时就过早地花了一年时间初学商业，并用自己的业余时间写诗。1838 年，恩格斯的父亲让他在不来梅的汉萨同盟



资料来源：中共中央马克思恩格斯列宁斯大林著作编译局编：《恩格斯画传》，重庆，重庆出版社，2012。

港区继续当商业学徒。在这里，恩格斯开始享受以前在巴门狭小的范围内不可能有的经历。他在洛伊波尔德领事的办公室里帮忙，作为一个不拿薪水的办事员，工作不受严格监督，在办公的时候有大量喝啤酒和读书的时间。恩格斯有一处自己的住所，充分享受着不来梅这个国际化大都市的社会生活。他写信给他的一位朋友说：“时代的洪流必将淹没你们安宁的王国，那时你们就会不知所措。工作，生活，青年人的勇敢精神——这才是实实在在的！”^① 他如饥似渴地广泛阅读。特别是他对宗教的看法开始在攻击正统基督教教义基础的神学家施特劳斯和施莱尔马赫的影响下发展：我已经得出了结论，仅当它能在理性面前为自己辩护时，才把教义看作神圣的。他开始在不来梅发表的文章中表达这些发展着的观点。这些文章主要包括对不来梅社会生活的生动描述，也包括对伍珀河谷的社会生活的一系列刺骨的批评。恩格斯宣称自己是青年德意志运动的追随者，这个文学运动的成员（最突出的是诗人海因里希·海涅）在政治上很激进，在宗教上很自由，而且对社会问题有浓厚的兴趣。但是，恩格斯很快就发现，他所选择的文学生涯并不能令人满意，从而转向了哲学。那时，柏林大学是德国领先的大

^① 《马克思恩格斯全集》，中文2版，第47卷，261页，北京，人民出版社，2004。

学，也是对恩格斯开始有很大吸引力的激进黑格尔主义的中心。因此，他很高兴在1841年4月离开不来梅，回家半年之后，到柏林去服兵役，在近卫军步炮兵连做一年制志愿兵。他立即加入了青年黑格尔派——一群想运用黑格尔的思想特别是辩证法和否定性的思想对当时的宗教和政治进行批判的年轻知识分子的团体。黑格尔将历史视为精神的发展过程，其中每一个历史时期以及随之而来的观念都是自然而然的阶段，因为它们都将被下一个阶段辩证地否定和超越。青年黑格尔派希望探索未来的道路，他们认为，在自己时代的宗教和政治观点中注定会产生一种更令人满意的世界观。正如恩格斯自己后来写道的：

黑格尔的整个学说，如我们所看到的，为容纳各种极不相同的实践的党派观点留下了广阔场所；而在当时的理论的德国，有实践意义的首先是两种东西：宗教和政治。特别重视黑格尔的**体系**的人，在两个领域中都可能是相当保守的；认为辩证**方法**是主要的东西的人，在政治上和宗教上都可能属于最极端的反对派。^①

^① 《马克思恩格斯选集》，2版，第4卷，220页，北京，人民出版社，1995。

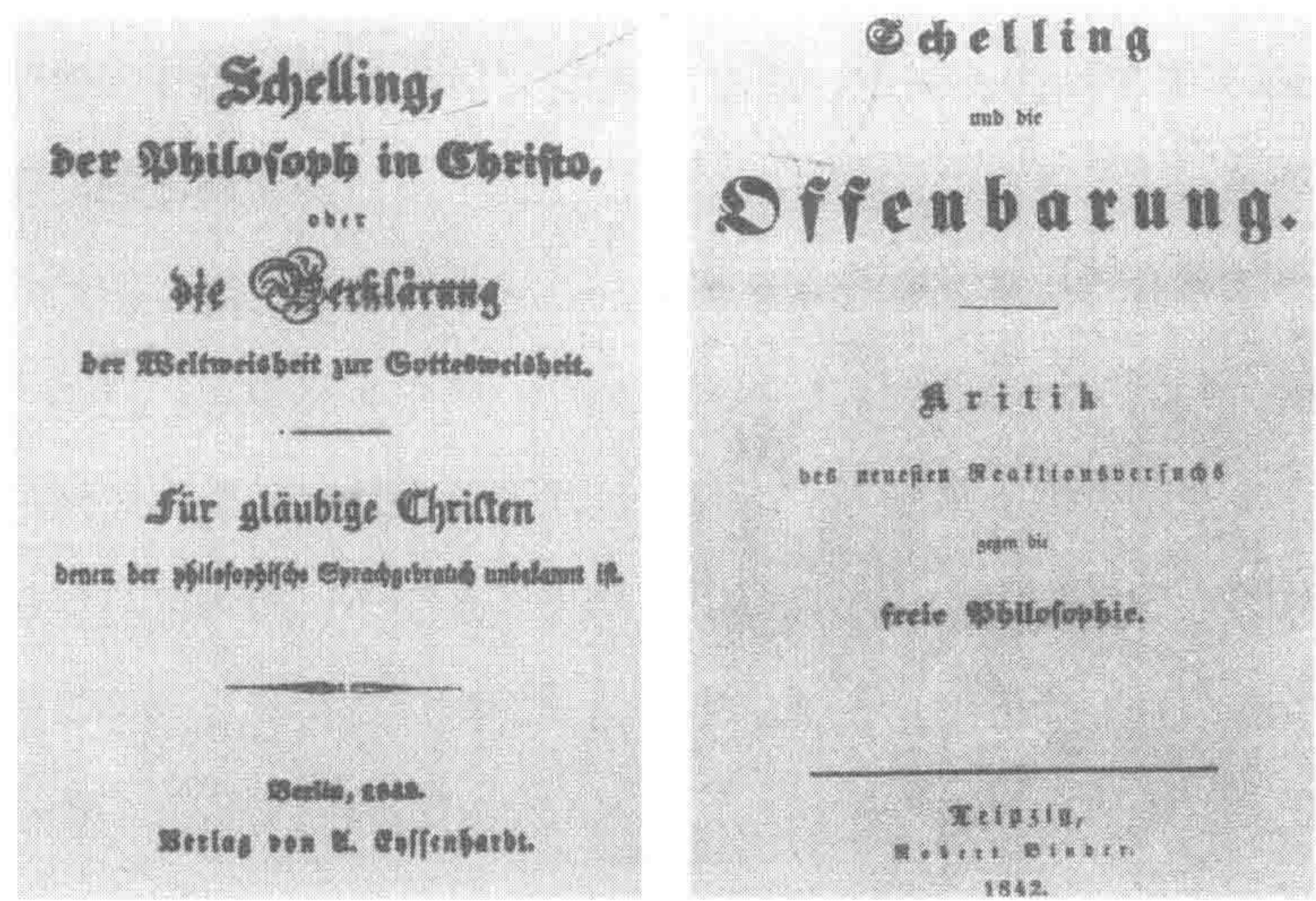
恩格斯到柏林的时候，正值青年黑格尔派运动短暂的兴盛期。在弗里德里希·威廉四世颁布的书报检查令被短暂解除之后，路德维希·费尔巴哈刚刚出版他的《基督教的本质》。这是一部融合了唯物主义和在他的青年黑格尔派同人中引起普遍热情的人道主义的论著，它表明宗教只是人们与生俱来的欲望和能力在上帝身上的投影。在恩格斯看来，“我们一时都成为费尔巴哈派了”^①。恩格斯到柏林的时候，又恰逢老谢林为自己被大肆赞扬的课程做就职演讲，在年轻的时候，谢林是黑格尔的朋友和同事，但此时被政府召回柏林，以遏制激进的黑格尔主义思潮。恩格斯在两个匿名的小册子里攻击谢林以相当神秘的方式捍卫的正统基督教，这标志着他在青年时代与宗教的最后决裂。

这两个小册子对黑格尔主义的有力辩护和对正统宗教的蔑视引起了人们的广泛关注，人们很想知道作者是谁——起初被认为是巴枯宁。

1842年10月，恩格斯服兵役结束，到科隆去旅行，这次旅行使他的生活有了明确的方向。他回家途中在科隆停留的直接目的是与《莱茵报》的编辑见面。这是一份激进的报纸，由

^① 《马克思恩格斯选集》，2版，第4卷，222页。

基督教礼贤会^①的工业家创办，旨在宣传他们的自由主义学说，该报为柏林的青年黑格尔派开设了专栏。该报的发起人——至少在刚开始的时候——是莫泽斯·赫斯，他以“共产主义的拉比”著称。像恩格斯一样，他来自一个繁荣的商业家庭，并教导自己迈向共产主义。在以婉转的风格和近乎救世主的语气撰写的系列著作中，赫斯在青年黑格尔派中第一个宣讲共产主义学说。受到法国的社会学特别是圣西门积极强调工业



恩格斯写的两个小册子《谢林——基督哲学家，或世俗智慧变为上帝智慧》《谢林和启示》的扉页

① 该会起源于德国莱茵省乌柏图的巴冕城，礼贤系莱茵（Rhenish）的直译，属于基督教新教教派信义宗。——译者注